

Hạt Santa Clara

Sở Y tế Công cộng

Giám đốc Y tế
976 Lenzen Avenue, 2nd Floor
San José, CA 95126
408.792.5040



Ngày 23 tháng 7 năm 2020

Chủ đề: Tiêm chủng và Khám tổng quát cho Trẻ em vào năm học sắp tới

Kính gửi Quý phụ huynh/Người giám hộ:

Trong lúc chúng ta sửa soạn bắt đầu năm học 2020-2021, việc cho trẻ em được tiêm chủng theo định kỳ và khám sức khỏe tổng quát là quan trọng hơn bao giờ hết. Hiện tại mọi người vẫn chưa rõ ngày nào các trường sẽ có thể dạy học trực tiếp tại lớp, nhưng sự lây lan của COVID-19 trong cộng đồng chúng ta có thể thay đổi đáng kể trong một khoảng thời gian tương đối ngắn. Các gia đình nên bắt đầu chuẩn bị cho năm học từ bây giờ. Quy định nhập học đòi hỏi giấy chứng nhận học sinh đã được tiêm chủng đầy đủ và việc tiêm chủng cũng là điều rất quan trọng trong việc ngăn ngừa trẻ em bị bệnh bên ngoài trường học.

Theo Trung tâm kiểm soát và phòng ngừa dịch bệnh:

- Thuốc vắc-xin sẽ ngăn ngừa khoảng 21 triệu ca nhập viện và 732.000 ca tử vong trong số trẻ em được sinh ra trong 20 năm qua.
- Bệnh sởi và ho gà đã có vài đợt bùng phát trong những năm gần đây. Những bệnh này cực kỳ dễ lây lan và có thể trở thành bệnh nặng, đặc biệt là đối với trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ. Hơn 25% trẻ em dưới 5 tuổi bị sởi đã phải nhập viện vì các tình trạng có thể dẫn đến viêm phổi, tổn thương não, điếc và tử vong.
- Tuy nhiên, trong đại dịch COVID-19 (bệnh coronavirus), việc tiêm chủng cho trẻ em đã giảm rất nhiều. Từ giữa tháng 3 đến giữa tháng 4, các bác sĩ đã giảm mua khoảng 2,5 triệu liều vắc-xin cúm thường và 250.000 liều vắc-xin sởi so với cùng giai đoạn trong năm 2019.

Mặc dù năm học mới sẽ khác so với những năm trước, có một vài điều vẫn sẽ giống như cũ.

- Các quy định về việc cần tiêm chủng khi nạp đơn đi học hoặc đi nhà trẻ tại California trong năm học 2020-2021 sẽ vẫn giống như trước. Truy cập <https://www.shotsforschool.org/> để biết các thuốc vắc-xin cần thiết, và sau đó sắp xếp một cuộc hẹn với nhà cung cấp dịch vụ y tế của quý vị để cho các em đi khám sức khỏe tổng quát và xem lại hồ sơ tiêm chủng của các em.
- Nhiều nha sĩ đã cung cấp dịch vụ nha khoa trở lại. Nếu con quý vị chưa đi khám răng trong năm qua, hãy liên lạc với nha sĩ của quý vị để sắp xếp một cuộc hẹn càng sớm càng tốt để tránh trường hợp sâu răng không được điều trị hoặc rủi ro bị nhiễm trùng mà có thể ảnh hưởng đến việc học tập thành công của các em.
- Nhiều trẻ em và gia đình có nhu cầu về mặt xã giao và cảm xúc do việc đóng cửa trường học, chương trình hè và các tài nguyên cần thiết khác. Hãy xem con quý vị có nhu cầu đó không. Nếu quý vị cần sự hỗ trợ, hãy gọi California Parent and Youth Helpline (Đường dây Trợ giúp Phụ huynh và Thanh thiếu niên California) để có được các nguồn trợ giúp và lời giới thiệu cho

phụ huynh và thanh thiếu niên trong đại dịch COVID-19 hiện tại. Đường dây này hoạt động bảy ngày một tuần, từ 8:00 sáng đến 8:00 tối. Hãy gọi hoặc nhắn tin đến số 1-855-4-A-PARENT (855-427-2736) để nhận các dịch vụ bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha và các ngôn ngữ khác. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập: <https://caparentyouthhelpline.org/>.

Trong đại dịch này, việc khám sức khỏe định kỳ và tiêm chủng cho trẻ em là điều rất quan trọng để bảo vệ sức khỏe và phúc lợi của trẻ em. Chúng ta hãy cùng nhau làm việc để đảm bảo rằng tất cả học sinh, dù học trực tiếp hay trực tuyến, đều khỏe mạnh và sẵn sàng học hỏi.

Trân trọng,



Sara H. Cody, M.D.
Giám đốc Sở Y tế
Sở Y tế Công cộng
Hạt Santa Clara



Mary Ann Dewan, Ph.D.
Tổng Giám đốc các Học khu trong Hạt
Hạt Santa Clara